

Jahresbericht 2023



insieme

Biel Seeland



Amélie Schluop

Bericht des Präsidenten

Ein turbulentes Jahr ging im Dezember 2023 zu Ende.

Auf der einen Seite war dieses sehr erfolgreich, auf der anderen Seite hatten wir viele Rücktritte zu beklagen.

Zu unserer grossen Freude konnten wir im März Markus Fliri, einen Mann mit reicher Erfahrung im Behindertenwesen, für unseren Vorstand gewinnen.

Es gelang uns auch drei neue Projekte zu realisieren.

- Am **inklusiven Kinoerlebnis** wurde der Film «die Schnecke und der Buckelwahl» im Kino Rex am 28. Januar 2023 gezeigt. Wir haben das Kino bis auf den letzten Platz gefüllt und den Anwesenden einen tollen Nachmittag beschert.
- **LEA- Leseklub:**
Der erste LEA- Leseklub in der Schweiz ist überall auf grosses Interesse gestossen. Judith Mayencourt darf weitere interessierte Personen schulen, damit auch sie die Berechtigung zur Gründung eines LEA- Leseklubs erwerben.
- **Multimediales Theaterhörstück:**
In Zusammenarbeit mit dem Jugendtheater der Stadt Biel (TOBS) wird ein inklusives Theaterstück geprobt. Dieses Stück wird im Mai 2024 im Rahmen des Spielplans des Stadttheaters Biel aufgeführt. Das Stück wird später auch in digitaler Form zur Verfügung stehen. Der Aufwand für die Schauspieler/-innen ist zeitlich gross und braucht Ausdauer. 4 Schauspieler/-innen mit Beeinträchtigung sind aus den heilpädagogischen Schulen ins Projekt gestartet. Aktuell ist nur noch ein Schauspieler Teil der Gruppe.

Folgende Aktivitäten konnten auch dieses Jahr mit grossem Erfolg durchgeführt werden:

- **Ferienpass**
- **Ehemaligentreff an der HPS in Lyss**
- **Tanznachmittag wurde mangels Anmeldung abgesagt**
- **LadenBistro**
- **Anlässe von Kollektiv inklusiv**
- **Verkauf von Schokoladendherzen**
- **Vertretung am Tag der betreuenden Angehörigen**

Verkauf Schoggiherzen 2023

Unsere Vorstandsmitglieder und deren Hauptaufgaben:

Die unzähligen sonstigen Arbeiten seien hier nicht erwähnt.

- Kathrin Bodmer (Vizepräsidentin) und Präsidentin ad Interim. Vorstandsmitglied Insieme Kanton Bern. Sie stellt die Schnittstelle zur kantonalen Behindertenkonferenz Bern (KBK) sicher und ist Co Präsidentin vom Verein Laden Bistro
- Sabine Lustenberger. Sie vertritt Insieme Biel Seeland im IG-Dialog und ist Co-Präsidentin vom Verein LadenBistro. Sie ist zudem noch Stiftungsrätin in der Stiftung «Horizonte» in Sutz.
- Judith Mayencourt. Sie leitet den LEA Leseklub, koordiniert den Ferienpass und leitet das Vereinssekretariat.
- Romy Paroz. Sie hat den Anlass zum inklusiven Kinoerlebnis verantwortet. Zudem übernahm sie die Kasse und Buchhaltung.
- Markus Fliri. Er ist im Vorstand die Stimme vom «Kollektiv inklusiv».
- Daniela Kormann. Geschäftsleitung Laden Bistro.
- Wir danken Ernst Kappeler für die Unterstützung im IT-Support.

Leider ist unser Präsident Pierre Schluep krankheitshalber ausgefallen und tritt auf die GV offiziell von seinem Amt zurück.

Ein grosses «merci» allen Vorstandsmitgliedern/-innen für die grosse Arbeit im vergangenen Jahr!

Leider waren auch weitere Rücktritte aus dem Vorstand zu beklagen.

Claudia Zweifel
Melanie Kuster
Cécile Kamber

Wir danken an dieser Stelle Allen nochmals ganz herzlich für den grossen Einsatz den sie all die Jahre für Insieme Biel Seeland geleistet haben und wünschen für die weitere Laufbahn viel Erfolg.

Mein besonderer Dank gilt Cécile Kamber sie stand uns viele Jahre mit Tat und Rat zur Seite und ihr sachbezogenes Wissen fehlt uns sehr.

Wir verdanken an dieser Stelle alle grosszügigen Spenden, welche wir auch in diesem Jahr erhalten haben.

Die Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern war und ist ein grosses Thema und hat sich als ausserordentlich schwierig herausgestellt. Wir suchen weiterhin nach geeigneten und motivierten Vorstandsmitglieder/-innen sowie einem neuen Präsidium.

Für das Jahr 2024 laufen bereits verschiedene Projekte auf Hochtouren. Der Vorstand freut sich auf ein spannendes Jahr, voller schöner Erlebnisse.

« Wir danken allen Firmen, die unsere Schoggiherzen in ihrem Geschäft aufstellen und sie für uns verkaufen. Wir danken allen Privaten, die unsere Schoggiherzen selber kaufen und sie verschenken. Mit diesem Erlös können wir einen schönen Teil unserer Ferienpass-Tage finanzieren. DANKE! »

Apotheke Lyssbach	Steinweg 26	3250	Lyss
Bachmann Hänni Regula	Weidauerweg 16	2502	Biel/Bienne
Blueme Egge Lyss	Hauptstrasse 5	3250	Lyss
Bluemeloube Busswil	Bahnhofstrasse 35	3292	Busswil
Blumen etc	Neumarktstrasse 34	2502	Biel/Bienne
Blumen Kreativ	Bahnhofstrasse 10	3250	Lyss
Blumen Lerch GmbH	Collègegasse 25	2502	Biel/Bienne
Brüggmoos-Apotheke GmbH	Erlenstrasse 40	2555	Brügg
Bücher und Mehr, Aarberg	Stadtplatz 42	3270	Aarberg
Bureaurama Lyss	Bahnhofstrasse 9	3250	Lyss
Chien & Chat GmbH	Sägeweg 2	2557	Studen
Der Blumenladen (R. Gattermann)	Hauptstrasse 12	2560	Nidau
Dorfapotheke	Hauptstrasse 19	2563	Ipsach
Dorgerie Kropf GmbH	Geyisriedweg 4	2504	Biel/Bienne
Flowerpoint GmbH	Bahnhofplatz 4	2502	Biel/Bienne
Gärtnerei Leonotis Hauert + Balmer AG	Schulhausstrasse	3257	Grossaffoltern
LadenBistro Biel/Bienne	Jakob Rosius-Strasse 12	2502	Biel/Bienne
Metzgerei Widmer	Dorfstrasse 26	3257	Grossaffoltern
Pendolino Blumen GmbH	Bahnhofstrasse 1	2555	Brügg
Raiffeisenbank Lyss	Bahnhofstrasse 5	3250	Lyss
Rieder Haute Coiffure française	Solothurnstrasse 24	2543	Lengnau
Rufi Heidi	General Dufour-Strasse 46	2502	Biel/Bienne
Schloss Apotheke Nidau AG	Hauptstrasse 30	2560	Nidau
Schüpbach Regula	Hinterdorf 6	2565	Jens
Sunne Blueme	Poststrasse 2	2504	Biel/Bienne

Ferienpass 2023

Wir schauen auf ein tolles, erfolgreiches Jahr zurück. Wir konnten im Frühling 4 und im Sommer 9 Ferienpasstagen anbieten. Von den Kindern, wie auch KursleiterInnen und AssistentInnen bekamen wir nur gute Rückmeldungen. Das freut uns alle sehr!

Ich habe nun fürs 2024 zwei Nachfolger für die Organisation des Ferienpasses finden können. Ich wünsche Benjamin Born und Tristan Züger bei dieser Arbeit viel Freude!

Ich danke fürs Vertrauen und die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren!

Mit lieben Grüssen

Judith Mayencourt

Selbstverteidigung Esdo

Alle 7 gemeldeten Kinder waren zeitig da, und wir konnten pünktlich um 10:30 Uhr mit dem Kurs beginnen. Was für eine grosse Freude, ausser Alexander, haben alle schon einmal beim Esdo mitgemacht. Viele bekannte Gesichter und mit Elena Degen und Salomé Escariz hatte ich zwei wunderbare Assistentinnen an meiner Seite.

Die Kinder haben super mitgemacht und wir hatten viel Spass. Weil viele schon einmal am Kurs mitgemacht haben kamen wir zügig voran. Griffbefreiung und Schlag - Kombinationen waren angesagt.

Hochmotiviert und konzentriert wurde geübt, zwischendurch, zur Auflockerung, gab es lustige Spiele.

Die Zeit verflog in Windeseile und wir alle haben viel voneinander gelernt. Es macht mir immer wieder sehr viel Freude am Ferienpass mitzumachen.

Ich bedanke mich ganz herzlich!

Karin Grunder



Indianer Tag

Am Jurasüdfuss an einem einsamen Ort lebt der Indianerstamm „AmaLama“. Der Häuptling und die Indianerfrau nahmen am Horizont eine grosse Staubwolke wahr. Schnell war klar, da kommt ein anderer Stamm auf Besuch. Beim Eintreffen der Prärieindianer aus dem Seeland war die Vorfreude riesig. Nach dem ersten Kennen lernen ging es zu den Tieren in den Stall. Das Indianer -Pferd Theo wurde geputzt und bereit gemacht zum reiten. Hoch zu Pferd ging die Erkundungstour los. Damit alle für die Jagd parat sind, wurde mit Pfeil und Bogen geübt. Die Jagd auf die Bison war eröffnet. Das Mittagessen fand an einem grossen Feuer statt wie es sich für Indianer gehört. Natürlich mit Schlangebrot am Holzstecken. Auch ein Spaziergang mit den Lamas durfte nicht fehlen. Für am Feuer wurde eine Rassel gebaut, damit wir einen Sonnentanz machen konnten. Plötzlich sahen wir am Horizont eine Staubwolke, schnell war klar die Prärieindianer wurden abgeholt um retour ins Seeland zu gehen. Einmal mehr war es sehr erfüllend und bereichernd mit den Seeland Indianer einen unvergesslichen Tag zu erleben.

Tanja Burkolter



Reiten

Wir waren wirklich Glückspilze. Wir hätten keine besseren Tage für die Ferienpasstagen aussuchen können. Endlich etwas wärmeres Wetter und keinen Tropfen Regen. Danke lieber Wettergott.

Unser neuer Austragungsort am Islandpferdehof Timburhus sorgte anfänglich für etwas Verwirrung. Das Taxi fuhr wie gewohnt nach Bittwil. Zum Glück ist dies aber nur ein Katzensprung von Zimlisberg entfernt und so konnten wir den Morgen doch noch zur rechten Zeit beginnen.

Altbekannte Gesichter und daher freudiges Wiedersehen zwischen den Kindern, den Praktikantinnen und uns Leitern. Diese Vertrautheit machte es uns einfach, tolle, stressfreie Tage zu verbringen. Die meisten Kinder durften an beiden Tagen dabei sein.

Schon viele Jahre dürfen wir die Ponytage von insiemer durchführen. Am Ablauf der Tage verändern wir kaum etwas, denn es hat sich sehr bewährt, dass jedes Kind 2 Mal pro Tag reiten darf, dass am Mittag ein Feuer zum Bräteln brennt, dass wir die Spielkiste anbieten und dass Bücher und Farben nicht fehlen dürfen. Dieses Jahr hatten wir auch einen Parcours im Roundpen, den die Kinder mit viel Bewegungsdrang gerne benutzten. Auch unsere Hunde wurden dort von den Kindern „dressiert“ und mit Guddis verwöhnt. Im Frühling verlieren die Ponys ihre langen Winterhaare. Einige der Mädchen konnten kaum genug bekommen vom Pferdepflegen. Viel zu schnell vergingen die Tage.

Einmal mehr durfte ich sehen, wie gut die Ponys den Kindern tun. Aber auch uns Erwachsenen bleiben diese Tage tief im Herzen. Danke insiemer, dass dies immer wieder möglich ist.

Lilo Wyss

Lamatrekking mit Übernachten

Die Kinder treffen mit Sack und Pack gegen 10 Uhr in Attiswil ein.

Zuerst besichtigen wir die Tipis und richten unseren Schlafplatz für diese Nacht ein. Aber dann, ist es höchste Zeit bei den Lamas einen Besuch zu machen. „Hallo ihr lieben Tiere, schön euch wieder zu sehen“.

Die Augen der Kinder leuchten, alle haben sich doch sehr auf diesen Augenblick gefreut.

Schon bald sind wir auf dem Weg aufwärts zu unserem Rastplatz für heute. Wir geniessen das wohlverdiente Mittagessen. Später kühlen wir uns die Füsse bei einer barfüssigen Erkundung durch den Bach. Spielen verstecken und kehren dann gemütlich zurück zum Bauernhof.

Natürlich sind Tanjas Spagetti sehr fein und der Hunger ist gross. Somit schmeckt das Abendessen allen sehr. Danach spielen wir noch ein bisschen, bevor wir uns langsam bereit für die Nacht im Tipi machen.

Die Lamas sind mittlerweile auf der Weide. Eine Weile sitzen wir alle noch neben den Tipis und betrachten die wunderbare Sonnenuntergangsstimmung.

So aber nun: ab ins Zelt und gute Nacht Kinder! Natürlich wird in den Tipis noch ausgiebig geplaudert und gekichert. Irgendwann, wird es dann langsam ruhig in den Tipis, alle Kinder und Jugendlichen schlafen. Am nächsten Morgen sind einige bereits früh wach und wir geniessen die zauberhafte Stimmung der frühen Morgenstunden.

Gestärkt, brechen wir nach dem tollen Frühstück unter dem Lindenbaum zu einer neuen Tour mit den Lamas auf. Diesmal gehen wir zum Platz unten in der Ebene und verbringen dort den Mittag. Schon bald gehen wir zurück zum Bauernhof, in diesem Jahr sind wir ganz schön zügig unterwegs, mit den Lamas an der Seite ist es auch viel einfacher.

Liebe Lamas, es war wieder einmal sehr schön mit euch, aber es ist wieder an der Zeit „Tschüss“ zu sagen – bis zum nächsten Jahr.

Chrigi Jost



Musikreise 1 und 2

Ferienpass vom 24. und 25. Juli 2023 - durchgeführt von Margaux Wolf und Mira Bangerter

Die Musikreise startete zum ersten Mal mit zwei Gruppen. Nach einer langen Bootsfahrt wurden die Länder Indien und Afrika besucht. Es wurden viele Instrumente gespielt. Die erste Musikgruppe spielte Klangstäbe und Djembes. Wir fanden heraus, auf welche Art und Weise wir mit den Djembes kommunizieren können und wie wir wie Regentropfen spielen können.

Die zweite Gruppe verbrachte viel Zeit im Bandraum. Dort haben wir Schlagzeug, Klavier und auch Bassgitarre gespielt - alles zu einem Indianerlied (The river is flowing), das uns ins Herz ging und als Ohrwurm in unseren Köpfen blieb.

An beiden Tagen haben wir uns zur Musik bewegt. Wir waren Bären, krochen wie Schnecken oder wanderten über eine Bank. Einige Kinder begleiteten mit Margaux gemeinsam die restliche Gruppe zu einer Bewegung im Raum.

Der Ferienpass durfte in der HPS Lyss stattfinden - hierbei ein Dankeschön fürs unkomplizierte Bereitstellen. Ein Danke gehört Sylvia Kürsteiner, Monika Clerc und allen musik-motivierten Schüler*innen.

Margaux Wolf



LEA- Leseklub Biel

Erster inklusiver Leseklub der Schweiz

Anfangs März 2023 startete in der Stadtbibliothek Biel der erste LEA- Leseklub der Schweiz. LEA ist eine Abkürzung. Es heisst **Lesen Einmal Anders**. Wir sind ein inklusives Freizeitangebot für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung. Wir lesen zusammen Bücher in einfacher Sprache und diskutieren darüber. Man muss nicht lesen können. Man muss nur Freude und Lust an Geschichten haben.

Wir sind eine Gruppe von 14 Personen. Wir treffen uns wöchentlich am Donnerstag für eine Stunde. Tee und Kuchen gehören natürlich auch dazu. Für alle ist dieser Klub von grosser Bedeutung.

Zuerst lasen wir Kurzgeschichten, dann eine Liebesgeschichte zweier lungenkranker Menschen. Den gleichnamigen Kinofilm «Drei Schritte zu dir» haben wir natürlich zusammen angeschaut. Nun sind wir an einer weiteren Liebesgeschichte aus London. Die Bücher werden demokratisch ausgewählt.

Zweimal im Jahr gingen wir zusammen Pizza essen. Für alle war dies ein weiteres Highlight.

Der LEA- Leseklub Biel wurde im 2023 als Pilotprojekt von insieme Biel Seeland, der Stadtbibliothek Biel und der Stiftung für Inklusion und Gemeinschaft gegründet. LEA- Leseklub macht Schule. In Zusammenarbeit mit KUBUS in Deutschland, wo es schon mehr als 50 LEA- Leseklubs gibt, kann unser Leseklub weitere in der Schweiz schulen. Im Frühling 24 entsteht in Thun der zweite LEA- Leseklub, im Juni wird ein weiterer in Rütli ZH entstehen.

Es macht uns grosse Freude, dass unser Projekt auf so fruchtbaren Boden stösst und das Netz von inklusiven Leseklubs wachsen darf.

Judith Mayencourt



«Es wird viel gelacht. Wir reden aber auch über ernste Themen. Auch wer nicht lesen kann, hat eine Meinung zum Gelesenen und nimmt so an der Lektüre teil.»

Leserin, LEA- Leseklub Biel

«Ich freue mich jeden Donnerstag hierher zu kommen. Ich fahre gerne Zug. Ich kann die Reise nun alleine machen.»

Ajsa, LEA- Leseklub Biel

«Ich freue mich auf die Lesetreffen. Sie sind sehr kurzweilig und gemütlich.»

Corinne, LEA- Leseklub Biel

«Der LEA- Leseklub macht Spass. Es ist nicht nötig, lesen zu können. Alle lesen so, wie sie können.»

Miriam, LEA- Leseklub Biel

Projekt Kinoevent

Grosses Kino für die Kleinen

So kam er dann, der Samstag, 28. Januar 2023.

Freudig gespannt trafen wir uns vom Vorstand insieme Biel Seeland einige Zeit vor dem Vorstellungsbeginn. Gab es doch noch das eine oder andere herzurichten für das geplante gemeinsame Malen und den kleinen Imbiss.

Wir hatten den kleinen Saal unten des Kino Rex gebucht und sahen, wie oben an der Kinokasse Familie um Familie Kinobillette lösten und sich mit Pop Corn eindeckten. Oha, da hatten viele dieselbe Idee wie wir, also nix wie weg mit unserem Pop Corn, «Pombären» mussten her!

Es kamen so viele, wir konnten nicht mehr mitzählen, einfach wunderbar. Jemand von uns ging noch schnell in die Stadt um zusätzliche Malutensilien zu kaufen. Jetzt waren wir gerüstet und Judith Mayencourt begrüsst unsere Gäste im Kinosaal.

Der von uns ausgesuchte Film «Die Schnecke und der Buckelwal» ist wirklich ein zauberhafter Film und etwas vom Besten für kleine Kinder, die das erste Mal einen Film im Kino anschauen. Die Kinobetreiberin cinevital sorgte dafür, dass der Ton gedämpft wurde und das Licht gedimmt angelassen wurde. Ein aussergewöhnliches Erlebnis für Klein und Grösser und Gross!

Nach dem Film suchten sich viele Familien eine Ecke aus um sich dem Malheft mit den von uns abgegebenen Malstiften zu weihen. Sirup, Pombären und auch das Verre d'amitié fanden ihre Abnehmer. Viele glänzende Kinderaugen und zufriedene Erwachsene, was wollen wir mehr?

Doch, ja, etwas hätten wir mehr gewollt: mehr Familien mit Kindern mit Beeinträchtigungen. Der Saal war voll, einige Gäste mussten sogar heimgeschickt werden (der Film lief dann noch mehrmals am Wochenende im Kino Rex!) aber ganz erreichen konnten wir unser Ziel nicht: Begegnung von Familien mit Kindern mit und ohne Beeinträchtigung.

Wir versuchen es im 2024 wieder!



Liebe FreundInnen, SpenderInnen
und angeschriebene Damen und Herren

Ein Jahr mit vielen politischen Ereignissen neigt sich dem Ende zu, und es fühlt sich an, als wäre die Zeit wie im Flug vergangen. Die Unruhen des vergangenen Jahres in verschiedenen Regionen haben sich auch in den gestiegenen Preisen bei den Zutaten unserer Gerichte, beim erhöhten Strompreis und bei den Einkaufspreisen verschiedenster Produkte niedergeschlagen. Auch das Laden-Bistro war daher gezwungen, die gestiegenen Preise teilweise an die Kundinnen und Kunden weiterzugeben.

Das Jahr 2023 hatte für uns auch viele spannende Neuerungen bereit. Mit einer Spende konnten wir neues Geschirr kaufen, das unseren Speisen einen frischeren Look verleiht. Ausserdem haben wir unsere Website überarbeitet und präsentieren uns nun mit einem modernen Internetauftritt. Die neue Website ist übersichtlich und informativ gestaltet und gibt innert kurzer Zeit einen Einblick auf unser Angebot. Weiter verfolgen wir eine neue Gastroidee und stellen mehr Eigenprodukte in der Küche für den Verkauf im Laden her.



Im Jahr 2023 wurde vom Verein Kollektiv Inklusiv im Gärbi auf Altbewährtes gesetzt, einmaliges am Pod'ring erweitert und Neues im Kreuz Nidau ins Leben gerufen.

Schon der Januar war ein Highlight mit dem Tamaraoke Orkestar. 20 Blockflöten begleiteten sangesfreudige Gäste mit ihrem Liederrepertoire. Karaoke mal anders.

Nach dem Karneval im Februar und der Balkannacht im März, wurde im April das erste Mal im Kreuz Nidau ein Kollektiv Inklusiv Anlass veranstaltet.

Eine Stubete.

Max Lässer begeisterte mit seiner Musik das Publikum während Biberevents mit seinem Gekochtem die einzelnen Gaumen erfreute. Auch dieser Anlass war ein voller Erfolg.

Im Mai ging es dann wieder im Gärbi weiter mit der tollen Küche von Rina und der Band Call me Honey. Folkmusik mit einem Schuss Elektro. Dann im Juni wieder Karaoke, diesmal mit KJ Rebell. An einem Abend Eurodance von DJ Bobo und deutscher Punk von den Toten Hosen vereint. Wenn das nicht Inklusion ist?

«Kollektiv Inklusiv am Pod'ring» hiess es im Juli, zum zweiten Mal. Neben einer Sirupbar, die wir mit Vereinsmitgliedern führten, gab es zusätzlich noch einen Stand zum Malen und einen Kellner Job in der alten Krone. Die Zusammenarbeit mit dem Pod'ring finden wir nach wie vor eine Bereicherung und hoffen, dass diese im Jahr 2024 weitergeführt wird.

Im August fand dann im Gärbi ein Figurentheater mit Martin Huber statt. Ein Zauber im Gärbi, der schwer zu beschreiben ist. Ein kleiner Augenblick von diesem Zauber kann man sich auf der Facebook Seite vom Kollektiv Inklusiv zu Gemüte führen.

Im September erfreuten uns und das Publikum die Band Glowfish im Gärbi. Im Oktober konnten wir wieder im Kreuz Nidau mit dem Kreuz Team zusammen ein Super Event organisieren. Stephan Heuss beehrte uns.

Der Abschluss machte im November Meta Marie Louise mit Improvisationsmusik und Manni Matter Texten.

Für den Verein Kollektiv Inklusiv war das Jahr ein voller Erfolg. Wir hatten wieder mehr Möglichkeiten Vereinsmitglieder in kulturellen Arbeiten einzubinden, konnten oft in den Anlässen Inklusion sehen und erleben. Aus diesem Grund gehen wir weiter und setzen auf Altbewährtes, Einmaliges und Neues und danken allen, die uns dabei auf diesem Weg begleiten und unterstützen. DANKE

Kurse der volkshochschule plus in Biel und Umgebung im 2023

Das vergangene Jahr war für die **vhs plus** interessant, vielseitig und abwechslungsreich:

- Die **vhs plus** führte 96 sehr unterschiedliche Kurse durch: kurze und längere Kurse, Kurse mit Übernachtung, Kurse im Kursraum oder in der Natur, Kurse mit Führungen und Besichtigungen, Kurse mit Tieren, neue und altbewährte Kurse.
- Über 800 Teilnehmer und Teilnehmerinnen besuchten die Kurse. Einige Kurse konnten inklusiv durchgeführt werden.
- Auch zahlreiche neue Teilnehmer und Teilnehmerinnen haben sich für die Kurse angemeldet.
- Über 90 Kursleiter und Kursleiterinnen, Assistenten und Assistentinnen arbeiteten in den Kursen mit.
- Mit Stockholm, Colmar und Rom fanden drei Bildungsreisen in ganz unterschiedliche europäische Städte statt.
- Die Theatergruppe muniambärg feierte das 20-jährige Bestehen mit einem kleinen, aber feinen Fest.
- Die Leistungsverträge mit insieme Schweiz und dem Kanton für die Zeitspanne 2024 bis 2027 konnten vorbereitet werden.
- Zwei Anlässe für die Kursmitarbeitenden konnten durchgeführt werden.

Auch in Biel und Umgebung konnte die **vhs plus** im 2023 alt bekannte und neue Kurse durchführen. Auf grosses Interesse gestossen sind die Kochkurse, sodass der Kurs «Küche kunterbunt» wenigstens in verkürzter Form ein zweites Mal angeboten und durchgeführt werden konnte.

Folgende Kurse konnten in Biel und Umgebung durchgeführt werden:

Titel	Anz. Kurse	Anzahl Stunden	Anz. Teiln.	Personen -Stunden
Sprache und Rechnen mit Pfiff (Fortsetzung von 2022) – 5 Kurse	5	148.5	30	891.00
Computer, Tablet oder Smartphone benutzen	1	12	6	72.00
Malen, gestalten und Eier färben vor Ostern	1	7.5	6	45.00
Billard 2	1	20	11	220.00
Küche kunterbunt	1	31.5	8	252.00
Pasta und Pizza	1	17.5	8	140.00
Billard	1	20	11	220.00
Küche kunterbunt, 2.Kurs	1	16.25	6	97.50
Sprache und Rechnen mit Pfiff – 5 Kurse	5	75	32	480.00
Sachen für Weihnachten gestalten	1	8	6	48.00
Tanzen macht Freude	1	9.5	14	133.00
Weihnachts-Lieder singen und üben	1	6	6	36.00
Billard 1	1	20	10	200.00
TOTAL	16	391.75	154	2834.50

Wir danken allen Kursleitenden herzlich für ihr grosses Engagement und den Teilnehmenden für ihre Anmeldungen und das motivierte Mitmachen.

Inklusion hat keine Grenzen

PluSport Biel-Bienne Seeland ist Mitglied des Dachverbands des Schweizerischen Behindertensports. Menschen mit Behinderung erhalten eine breit gefächerte und zeitgemässe Auswahl attraktiver Sportmöglichkeiten angeboten. PluSport Biel-Bienne Seeland zählt heute ca. 150 aktive Sportler:innen, die durch ein gut ausgebildetes und motiviertes Team von Leiter:innen betreut und gefördert werden. Neben den wöchentlichen Trainings in den verschiedenen Sportbereichen bilden rund zwanzig Sportanlässe Höhepunkte in unserem Vereinsjahr. Ergänzende saisonale Angebote wie Capoeira und Langlauf sind beliebt bei den Sportler:innen.

Dass Menschen mit einer Behinderung zu viel mehr fähig sind, als man ihnen zutraut, ist bekannt. PluSport Biel-Bienne Seeland sind stolz, dass in diesem Jahr erstmals 3 Sportler:innen bei Biel/Bienne Talents geehrt wurden. Arizona, Max und Luca holten an den Special Olympic World Games in Berlin mehrere Gold- und Silbermedaillen im Tischtennis. Der Verein verpflichtet sich grundsätzlich dem Breitensport und ehrt an der jährlichen Generalversammlung auch die fleissigsten Sportler:innen. Die Vereinsloyalität ist enorm – einige Sportler:innen waren bereits bei der Gründung des Vereins vor über 40 Jahren dabei.

Inklusion hat keine Grenzen, daher wird vom Vorstand und den Leiter:innen laufend das Angebot angepasst und viele Kontakte geknüpft. Jede Sportgruppe soll jährlich mindestens ein inklusives Sportangebot mit einem anderen Verein gemeinsam durchführen. In vergangenen Jahren konnten einige Sportler:innen auf den Bühnen von Turnvereinen an deren Soirées/Abendvorstellungen Teil davon sein und erteten viel Applaus. Die Teilnahme am Seeländischen Turnfest wird ein Highlight, nicht nur wegen des Sports. Plusport Biel-Bienne Seeland wächst laufend an Angeboten, Sportler:innen und Leiter:innen – und nur dank gelebter Inklusion, Öffentlichkeitsarbeit, und gemeinsamen Engagement mit anderen Vereinen ist dies möglich. Bei und mit PluSport Biel-Bienne Seeland gibt es für alle, die passende Aufgabe und Möglichkeit sich zu engagieren.

Sportliche Grüsse

Fabienne Grivet
Präsidium
PluSport Biel-Bienne Seeland

Ringstrasse 3f
2560 Nidau
079 667 63 11
fabienne.grivet@gmail.com



Bericht der Kassenrevisoren zu Händen der GV 2024

Am 4. März 2024 haben die Revisoren Herr E. Zenger und Frau S. Graf die Belege der Jahresrechnung 2023 der insieme Biel-Seeland eingesehen und auf der Basis von Stichproben überprüft.

Die Buchungen mit den geprüften Belegen, sowie die Erfolgsrechnung und Bilanz mit einem ausgewiesenen Gewinn von CHF 10'177.56, können als übereinstimmend und korrekt beurteilt werden.

Frau Paroz hat uns eine saubere und fachmännisch geführte Buchhaltung präsentiert. Wir danken ihr für die gute Arbeit und empfehlen der Generalversammlung die Jahresrechnung zu genehmigen und die Kassierin somit zu entlasten.

Péry, 4. März 2024



Emil Zenger



Susanne Graf

BILANZ PER 31. DEZEMBER 2023 (Mit Vorjahresvergleich)

AKTIVEN	31.12.2023	31.12.2022
Raiffeisen Vereinskonto 63069.39	43 767,58	34 429,16
Raiffeisen Mitgliedersparkonto 63069.88	30 629,43	30 480,84
Raiffeisen Genossenschaftsanteil	200,00	200,00
Transitorische Aktiven	5 686,00	3 302,55
Verrechnungssteuerguthaben	80,01	
Totalsumme Aktiven	80 363,02	68 412,55

PASSIVEN	31.12.2023	31.12.2022
Kreditoren	745,30	-330,65
Transitorische Passiven	480,00	-216,96
Eigenkapital	68 960,16	69 900,24
- Verlust / Gewinn	10 177,56	-940,08
Totalsumme Passiven	80 363,02	68 412,55

AUFWAND	2023	Budget 2023	2022
Schoggiherzen Einkauf und Spesen	1 235.60	1 500.00	1 527.40
Honorare Ferienpass	13 580.00	14 000.00	14 215.00
Transporte Ferienpass	3 401.80	3 400.00	3 467.90
Div. Auslagen Ferienpass	111.85	300.00	153.00
AHV-pflichtige Löhne (bis 2015 alle Löhne) ¹⁾	400.00	3 000.00	3 000.00
nicht AHV-pflichtige Löhne ²⁾	2 000.00	3 000.00	3 000.00
AHV/ IV/ ALV - Versicherung	57.30	600.00	442.35
UVG-Versicherung	100.00	100.00	100.00
Betriebsversicherung ³⁾	185.55	150.00	0.00
Büromaterial inkl. Werbung und Kopien	312.65	2 400.00	3 938.75
Porti	584.50	450.00	504.80
Internet / PC / Suport / Software	468.70	230.00	218.70
Mitgliederbeitrag insieme BE/CH, KBK etc.	6 744.00	7 000.00	6 903.00
Div. Anlässe (Tanznami, Ehemalig, FZ-Treff) ⁴⁾	3 819.36	5 300.00	500.00
Spesen (GV, Geschenke, etc.)	436.15	800.00	771.20
Finanzaufwand	37.75	200.00	95.93
+ Gewinn / - Verlust	10 616.06	- 2 565.00	-940.08
Totalsumme Aufwand	44 091.27	38 865.00	37 897.95

ERTRAG	2023	Budget 2023	2022
Schoggiherzen Verkauf	6 061.50	6 500.00	7 316.55
Beitrag Ferienpassteilnehmer	3 915.00	4 000.00	3 950.00
IV Beiträge Sekretariat/Kurse	15 849.00	15 850.00	15 849.00
Freie Spenden ⁵⁾	7 631.40	3 000.00	1 269.90
Mitgliederbeitrag aktuelles Jahr	9 925.00	9 500.00	9 495.00
Zinserträge	270.87	15.00	17.50
Totalsumme Ertrag	43 652.77	38 865.00	37 897.95

¹⁾ Lohnzahlung Sekretariat 1.1.-31.3.2023, danach keine weiteren AHV-pflichtige Löhne

²⁾ Entschädigung Ferienpassleitung gem. Mandatsvertrag

³⁾ Neue Betriebshaftversicherung für Personen und Sachschäden

⁴⁾ LEA Leseklub, Kinovorführungen, inklusives Bühnenhörstück

⁵⁾ Trauerfall Willy von Gunten, Läufervereinigung Biel, AxNum AG Biel, Spenden und Kollekten

Vorstand insieme Biel Seeland

Präsident:

Pierre Schluep
Scheunenberg 40, 3251 Wengi bei Büren
079/295 95 85
pierre.schluep@gmail.com

Vize Präsidentin:

Kathrin Bodmer
Freudenreichstrasse 38, 3047 Bremgarten
031 305 99 09
katbodmer@gmail.com

Sekretariat ad interim ab August 23:

Judith Mayencourt Kappeler
Alleestrasse 20
2503 Biel
032 365 10 18
info@insieme-biel-seeland.ch

Buchhaltung ad interim ab August 23:

Romy Paroz
Grand'Rue 19
2603 Péry
romy.paroz@bluewin.ch

Weitere Vorstandsmitglieder:

Sabine Lustenberger
Markus Fliri
Daniela Kormann

Nützliche Adressen

Dachverband insieme Schweiz:

Aarberggasse 33, 3001 Bern
031 300 50 20
sekretariat@insieme.ch

Beratungsstelle «Lebensräume»:

Simone Rychard, lic. phil. Psychologin
Aarberggasse 33,
Postfach 6819, 3001 Bern
031 300 50 20
lebensraeume@insieme.ch

insieme Kanton Bern:

Seilerstrasse 27, 3011 Bern
031 311 42 10
www.insieme-kantonbern.ch

Entlastungsdienst:

Region Biel Seeland/Berner Jura
Schwarztorstrasse 32, 3007 Bern
Tel. 032 397 10 01
biel-seeland-bejura@entlastungsdienst.ch
www.entlastungsdienst.ch

Volkshochschule plus:

Seilerstrasse 27, 3011 Bern
031 302 09 05
www.vhsplus.ch

Plusport Biel-Seeland

Sekretariat, Frau Tanja Donzé Schenk
Rosenstrasse 8, 2562 Port
078/873 25 22
plusport-biel@bluewin.ch

www.insieme-biel-seeland.ch

